

ALMINDELIGE FORRETNINGSBETINGELSER OG SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR SMÅ VÆKSTLÅN

Gældende fra den 1. april 2023

De almindelige forretningsbetingelser og særlige bestemmelser for Vækstlån på DKK 200.000 – 1.000.000 ("Små Vækstlån") gælder for ethvert mellemværende Danmarks Eksport- og Investeringsfond ("Fonden") og Låntager, medmindre der udtrykkeligt er aftalt andet i dette gældsbrief eller ved anden aftale mellem Fonden og Låntager.

1 Etablering af Kundeforhold

Når Låntager bliver kunde i Fonden skal Låntager oplyse navn, adresse og personnummer eller virksomhedsnummer (CPR-/CVR-nr.). Låntager skal vise billedlegitimation, eksempelvis pas eller førerbevis, og anden legitimation med fortrykt CPR-/CVR-nr., der også viser nuværende adresse.

2 Indhentelse og behandling af oplysninger om jer

Når et nyt kundeforhold etableres, indhenter Fonden oplysninger, bl.a. navn, adresse og CPR-/CVR-nr., til brug for kreditvurdering.

Det er frivilligt, om Låntager ønsker at give Fonden de ønskede oplysninger, men oplysningerne kan være nødvendige for, at Fonden kan behandle en forespørgsel om lån.

Tavshedspligt

Fondens medarbejdere har tavshedspligt om Låntagers forhold og må ikke uberettiget videregive eller udlevere oplysninger, som de på grund af deres arbejde i Fonden har fået kendskab til. Reglerne for tavshedspligten følger af lov om Danmarks Eksport- og Investeringsfond.

Indsigt i Fondens behandling af personoplysninger

Låntager kan altid få oplysning om hvilke oplysninger om Låntager, Fonden behandler. Hvis Låntager ønsker et skriftligt svar, kan Fonden kræve et gebyr.

Klage over Fondens behandling af oplysninger

Hvis Låntager er utilfreds med Fondens behandling af personoplysninger m.v., kan Låntager klage til Fonden eller til Datatilsynet, Borgergade 28, 5., 1300 København K.

3 Lånets formål

Lånets hovedstol skal være mellem DKK 200.000 og op til 1.000.000.

Lånet må alene anvendes af Låntager til finansiering af Låntagers virksomhed i overensstemmelse med forretningsplanen, som Låntager har fremlagt for Fonden i forbindelse med låneansøgningen.

Fonden er ikke forpligtet til at påse, at Lånet anvendes i overensstemmelse med forretningsplanen.

4 Betingelser for Lånets udbetaling

Det er en betingelse for udbetaling af Lånet eller den første tranche af Lånet, at sikkerhederne, jf. pkt. 6, er stillet, og sikringsakter er behørigt iagttaget.

5 Låntagers erklæringer

Ved Låntagers underskrift af Låneaftalen erklærer Låntager, at alle oplysninger, som Låntager har fremlagt for Fonden, er korrekte, at Låntager har fremlagt alle oplysninger af relevans for Fondens vurdering af Låntagers virksomhed og finansielle

forhold, samt at Låntager ikke har tilbageholdt sådanne relevante oplysninger over for Fonden.

Herunder erklærer Låntager, at Låntager - på tidspunktet for Låntagers underskrift af Låneaftalen - er en lille eller mellemstor virksomhed (SMV) som defineret i EU Kommissionens *henstilling af 6. maj 2003 om definitionen af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder (med senere ændringer)*.

6 Sikkerhed

Til sikkerhed for Låntagers rettidige og fuldstændige betaling af ethvert skyldigt beløb i henhold til denne aftale stiller Låntager forinden Lånets udbetaling de mellem parterne aftalte sikkerheder.

Låntager skal i Lånets løbetid underskrive sådanne yderligere dokumenter og foretage sådanne yderligere handlinger, som efter Fondens opfattelse er nødvendige eller hensigtsmæssige for at sikre, at Sikkerhederne er behørigt etableret, og at alle sikringsakter er iagttaget.

7 Rentevilkår

Lånet forrentes fra udbetalingsdagen med en variabel rente, som består af en fixeringsrente og et tillæg, jf. nedenfor.

Fixeringsrenten er CIBOR 3 mdr. (Copenhagen Interbank Offered Rate), som opgives på Reuters side "CIBOR=" for udlån i danske kroner omkring kl. 11:00 dansk tid, 2 bankdage før den pågældende Tilskrivningsperiode begynder. Såfremt Reuters side "CIBOR=" erstattes, eller servicen ikke længere er tilgængelig, er Fonden berettiget til som fixeringsrente at benytte en alternativ repræsentativ rente efter Fondens valg.

Tillægget til fixeringsrenten fastsættes til enhver tid af Fonden.

Regulering af renten sker løbende uden varsel.

Renten tilskrives på den første dag i hvert kalenderkvartal for den forgangne 3 måneders periode ("Tilskrivningsperioden"). Såfremt Lånet eller tranchen udbetales senere end 15 dage før kvartalsafslutning, løber første Tilskrivningsperiode dog indtil den sidste dag i det efterfølgende kalenderkvartal. Hvert kalenderår har fire Tilskrivningsperioder, som går (i) fra og med 2. januar til og med 1. april, (ii) fra og med 2. april til og med 1. juli, (iii) fra og med 2. juli til og med 1. oktober og (iv) fra og med 2. oktober til og med 1. januar året efter. Rentetilskrivning sker på baggrund af det faktiske antal dage i den pågældende Tilskrivningsperiode.

8 Tilbagebetaling

Låntager skal tilbagebetale Lånet i overensstemmelse med Tilbagebetalingsplanen og pkt. 13.

Låneaftalen er uopsigelig fra Fondens side bortset fra: a) tilfælde af Låntagers misligholdelse af Låneaftalen jf. pkt. 14, og b) tilfælde hvor Fonden kan kræve Lånet førtidigt indfriet efter pkt. 10.

9 Låntagers frivillige førtidige indfrielse

Låntager kan til enhver tid indfri Lånet helt eller delvist med et varsel på 30 dage til udløbet af et kalenderkvartal ("Indfrielsesdagen"). Meddelelse om indfrielse skal ske skriftligt og være Fonden i hænde senest 30 dage før Indfrielsesdagen. Det skal fremgå af meddelelsen, hvor stor en andel af Lånet der indfries. Meddelelsen er uigenkaldelig.

Såfremt Låntager helt eller delvist indfrier Lånet inden for to år fra Lånets udbetalingstidspunkt, er Låntager forpligtet til at betale fuld rente af det beløb, der tilbagebetales, fra udbetalingstidspunktet og to år frem. Er Lånet udbetalt i trancher, regnes de to år fra udbetalingstidspunktet for hver enkelt tranche.

Ved delvis førtidig indfrielse tilpasses Tilbagebetalingsplanen således, at afdragene på Lånet fra Indfrielsesdagen og frem til Tilbagebetalingstidspunktet justeres som følge af det ekstraordinære afdrag.

Sådanne beløb forfalder til betaling på Indfrielsesdagen.

Låntager har ikke ret til at genlåne beløb, der er førtidigt indfriet.

10 Fondens ret til at kræve Lånet førtidigt indfriet

Fonden har ret til at kræve Lånet indfriet før Tilbagebetalingstidspunktet i følgende tilfælde:

- a) Det bliver ulovligt for Fonden at yde Lånet af grunde, der ikke skyldes misligholdelse fra Låntagers side.
- b) Såfremt Fonden har ret til at kræve Lånet førtidigt indfriet efter særligt aftalte bestemmelser herom.
- c) Der sker væsentlige ændringer af ejerforholdene til Låntager eller Låntagers aktiver (defineret nedenfor), som ikke på forhånd er aftalt med Fonden.

Ved væsentlige ændringer af ejerforholdene til Låntager eller Låntagers aktiver forstås:

- a) En direkte eller indirekte overdragelse af – eller anden overgang af ejendomsretten til - (i) mindst 25 pct. af kapitalandelene i Låntager, (ii) mindst 25 pct. af de økonomiske rettigheder knyttet til kapitalandele i Låntager eller (iii) den bestemmende indflydelse i Låntager i øvrigt.
Overdragelsesformen er uden betydning, og det er uden betydning, om det er eksisterende eller nye ejere, der

erhverver kapitalandelene. Det er ligeledes uden betydning, om overgangen sker som én samlet transaktion eller i form af flere successive overdragelser i låneperioden. Det er også uden betydning, om overdragelse sker ved tilbagesalg af kapitalandele til Låntager. For at undgå tvivl præciseres det, at Låntagers udstedelse af nye kapitalandele til nye eller eksisterende ejere ikke i sig selv repræsenterer en væsentlig ændring af ejerforholdene til Låntager eller Låntagers aktiver. Såfremt en eller flere udstedelser må antages at have som hovedformål at overføre økonomiske eller forvaltningsmæssige beføjelser i Låntager, uden at der foreligger en væsentlig ændring af ejerforholdene til Låntager, skal Fonden være berettiget til at anse udstedelsen for en væsentlig ændring af ejerforholdene i Låntager i overensstemmelse med pkt. 10 b).

- b) Låntagers overdragelse af aktiver (herunder ejerandele i datterselskaber og associerede selskaber), der ikke sker som et sædvanligt led i Låntagers drift, og hvor værdien af de afståede aktiver (på gældfri basis) udgør mere end Lånet. Det er uden betydning, om overdragelsen sker helt (fx ved salg eller likvidation) eller delvist (fx ved licens). Det er ligeledes uden betydning, om overgangen sker som én samlet transaktion eller i form af flere successive overdragelser i låneperioden.

Såfremt Fonden kræver Lånet indfriet i overensstemmelse med denne bestemmelse, skal Fonden

fremstille skriftlig begæring herom med en betalingsfrist på 30 dage.

11 Provisioner og omkostninger

Låntager betaler stiftelsesprovision til Fonden. Stiftelsesprovision består af: (a) et fast beløb som varierer med lånets størrelse med tillæg af (b) 0,5 pct. af Lånet.

Stiftelsesprovisionen beregnes som følger:

- Ved lånestørrelse fra DKK 200.000 op til 500.000 udgør stiftelsesprovision DKK 5.000 + 0,5 pct. af Lånet.
- Ved lånestørrelse fra DKK 500.001 op til DKK 1.000.000 udgør stiftelsesprovisionen DKK 10.000 + 0,5 pct. af Lånet.

I tillæg til stiftelsesprovision mv., afholder Låntager alle omkostninger til tinglysning og etablering af Sikkerhederne.

Stiftelsesprovision og andre etableringsomkostninger forfalder til betaling på Lånets udbetalingstidspunkt og modregnes i Lånet ved udbetalingen fra Fonden til Låntager. Hvis Lånet udbetales i trancher, fratrækkes stiftelsesprovision mv. ved udbetalingen af første tranche.

Låntager betaler gebyr til Fonden ved delvis førtidig indfrielse, og ved ændringer i lånevilkårene, som sker på foranledning af Låntager. Fondens til enhver tid gældende gebyrer fremgår af Fondens hjemmeside.

12 Låntagers informationsforpligtelser

Låntager forpligter sig til at give Fonden følgende informationer, så længe der skyldes beløb under Låneaftalen:

- a) Information om og fuld indsigt i al dokumentation, der vedrører forhold, der kan give Fonden ret til at kræve Lånet førtidigt indfriet, jf. pkt. 10.

- b) Information om enhver aktuel eller forventet misligholdelse.
- c) Oplysning om enhver ændring i Låntagers direktion og bestyrelse.
- d) Forhold, som har eller kan have en væsentlig påvirkning på Låntagers nuværende eller fremtidige drift, herunder, men ikke begrænset til, forhold af økonomisk karakter.
- e) Andre oplysninger om Låntagers økonomiske, forretningsmæssige og ledelsesmæssige situation, som Fonden anmoder om.

Låntager skal på eget initiativ og uden opfordring informere Fonden i overensstemmelse med forpligtelserne ovenfor inden rimelig tid set i forhold til omfanget af den efterspurgte information og vigtigheden af den konkrete sag. Ligeledes skal Fondens anmodning om information efterkommes inden rimelig tid set i forhold til omfanget af den efterspurgte information og vigtigheden af den konkrete sag.

13 Betalingsforpligtelser og -procedurer

Alle betalinger, som Låntager skal foretage i henhold til Låneaftalen, skal ske med valør senest på sidste rettidige betalingsdag til den konto, som fremgår af denne aftale.

Den sidste rettidige betalingsdato for betaling af rente og afdrag er den første bankdag efter hver Tilskrivningsperiode. De kvartårlige betalinger af afdrag og rente skal derfor ske den første bankdag i januar, april, juli og oktober.

Alle betalinger skal ske i danske kroner (DKK).

Låntager skal være tilmeldt betalingservice.

Låntager accepterer ved underskrift af Låneaftalen, at Fonden tilmelder Låntager til betalingservice.

Alle betalinger fra Låntager i henhold til Låneaftalen skal foretages uden nogen form for modregning, og uden at der sker fradrag for skatter, afgifter eller lignende udgifter og/eller omkostninger.

Såfremt Låntagers betalinger på en given dag ikke fuldt ud dækker beløb, der skulle være betalt den pågældende dag, fordeles modtagne beløb til indfrielse af Låntagers udestående betalingsforpligtelser i følgende rækkefølge:

- a) Omkostninger i anledning af Låntagers misligholdelse
- b) Påløbne morarenter efter pkt. 14
- c) Rente
- d) Lånet
- e) Ethvert andet beløb, der udestår under Låneaftalen.

14 Misligholdelse og morarenter

Låneaftalen anses for misligholdt af Låntager i tilfælde af:

- (a) at Låntager ikke rettidigt betaler beløb, som skal betales i henhold til Låneaftalen,
- (b) at Låntager standser sine betalinger, bliver insolvent, der indgives begæring om rekonstruktion, kommer under konkurs, indleder forhandlinger om frivillig akkord eller begærer gældssanering,

- (c) at Låntagers aktiver gøres til genstand for udlæg, udpantning, arrest, tilbageholdsret eller i øvrigt udsættes for individualforfølgning,
- (d) at Låntager udskiller aktiver udover hvad der er led i den løbende drift, undlader at vedligeholde pantet (efter Fondens skøn) eller at holde pantet nødvendigt forsikret,
- (e) at Låntager væsentligt undlader at opfylde sin informations- og rapporteringsforpligtelse,
- (f) at Låntager udfører ulovlige aktiviteter,
- (g) at Låntager foretager handlinger der strider mod Fondens til enhver tid gældende lovgrundlag,
- (h) at Låntager overdrager sine rettigheder i henhold til Låneaftalen i strid med pkt. 15,
- (i) at Låntager i væsentligt omfang ikke anvender Lånet i overensstemmelse med forretningsplanen,
- (j) at de oplysninger, som Låntager har fremlagt for Fonden, jf. pkt. 5, viser sig at være misvisende i væsentligt omfang på grund af uagtsomhed eller svig udvist af erklæringsafgiverene,
- (k) at Låntager indgår aftale med nærstående til Låntager på vilkår, der ikke er udtryk for armslængdevilkår mellem uafhængige parter, og hvis økonomiske værdi ikke er uvæsentlig i forhold til Låntagers virksomhed,

- (l) at Låntager misligholder Låneaftalens Særlige Forhold.

Foreligger misligholdelse, kan Fonden kræve omgående tilbagebetaling af Lånet.

Såfremt Låntager ikke ved forfaldstid betaler skyldige beløb i henhold til Låneaftalen rettidigt, påløber der morarenter af det skyldige beløb fra forfaldstidspunktet og frem til betalingen sker med den til enhver tid af Fonden fastsatte morarentesats.

Ved misligholdelse af Lånet kan Fonden til enhver tid administrativt og regnskabsmæssigt vælge at standse rentetilskrivningen. En sådan unkladelse af at tilskrive renter, der ikke beror på en aftale med Låntager, kan ikke betragtes som et afkald fra Fonden på at få forrentet sit krav og kræve dækning for senere påløbne omkostninger. Dette gælder uanset, om den anvendte bogføring bliver meddelt Låntager ved kontoudtog eller lignende.

15 Udskiftning af Nøglemedarbejdere

I tilfælde af at (i) Låntagers administrerende direktør, (ii) Låntagers økonomiansvarlige og/eller (iii) Låntagers bestyrelsesformand ((i), (ii) og (iii) samlet "Nøglemedarbejderne") ophører med at være ansat hos Låntager, har Fonden – uanset baggrunden for ansættelsens ophør – ret til at kræve Lånet førtidigt indfriet i henhold til låneaftalens almindelige forretningsbetingelser og særlige bestemmelser for vækstlån pkt. 10 (a) med de deraf følgende konsekvenser, medmindre Låntager inden for en frist på 120 dage har ansat en erstatning/erstatninger for den/de pågældende Nøglemedarbejdere, som efter Fondens rimelige skøn besidder samme kvalifikationer som den/de ophørte Nøglemedarbejdere.

For at sikre Fondens mulighed for at udøve denne ret forpligter Låntager sig til – uden ugrundet ophold – at give Fonden en skriftlig meddelelse om enhver væsentlig ændring af Nøglemedarbejdernes ansættelsesforhold.

16 Overdragelse

Låntager er ikke berettiget til helt eller delvist at overdrage sine rettigheder og forpligtelser i henhold til Låneaftalen til tredjemand. Overdragelsesforbuddet gælder tillige overdragelse til koncernforbundne selskaber samt i forhold til transaktioner, som indebærer universalsuccession, såsom fusion, spaltning og rekonstruktion.

Fonden er berettiget til helt eller delvist at overdrage sine rettigheder og forpligtelser i henhold til Låneaftalen til tredjemand.

17 CSR-politik

Fonden yder lån i henhold til vores gældende CSR-politik. I den forbindelse er det Låntagers ansvar, at de oplysninger, der er givet i forbindelse med Fondens CSR-due diligence, er korrekte, og at Fondens CSR-politik på tidspunktet for udbetalingen af lånet overholdes. CSR-politikken kan findes på <https://www.vf.dk/samfundsansvar/>. Låntager er forpligtet til at orientere Fonden, såfremt Låntagers overholdelse af CSR-politikken ophører. Dette med henblik på at overholdelsen genoprettes.

Låntager forpligter sig desuden til ikke at deltage i aktiviteter, der er ulovlige i de lande, hvor aktiviteten udøves. Ligeledes forpligter Låntager sig til ikke at deltage i aktiviteter, der måtte være lovlige, men hvis hovedformål er skatteunddragelse, fremstilling eller udbredelse af pornografi eller fremstilling eller udbredelse af våben.

18 Meddelelser

Alle meddelelser eller påkrav i henhold til Låneaftalen skal være skriftlige og skal sendes pr. brev, e-mail eller fax. Afsender har bevisbyrden for, at meddelelse er kommet rettidigt frem.

Meddelelser til Låntager sendes til den adresse, der er påført Låneaftalen.

19 Ændring af vilkår

Er der aftalt særlige vilkår med Låntager, er disse angivet i dokumentets afsnit "Særlige Bestemmelser".

Ved fastsættelse af vilkår for engagementet mellem Låntager og Fonden, har Fonden lagt vægt på det samlede forretningsomfang med Låntager.

Foretages der derfor ændringer i forretningsområdet, som ikke er aftalt med Fonden, forbeholder Fonden sig ret til samtidig at ændre aftalevilkårene.

20 Persondata

Fonden er dataansvarlige for de personoplysninger, som Fonden indsamler og behandler. Læs mere om, hvilke informationer vi gemmer om dig, hvorfor vi gemmer dem, og hvad dine rettigheder er i vores underretning om behandling af dine personoplysninger i Fonden på vores hjemmeside: https://www.eifo.dk/media/qk2fxyte/gdpr-tekst-til-eifodk_dk.pdf. Fonden anbefaler, at underretningen læses grundigt og evt. spørgsmål kan rettes til Fondens databeskyttelsesrådgiver på e-mail: dpo@vf.dk og telefon: 35 29 86 43.

21 Lovvalg, værneting og tvangsfuldbyrdelse

Låneaftalen er undergivet dansk ret og skal fortolkes i overensstemmelse hermed. Enhver tvist, som måtte udspringe af Låneaftalen, skal afgøres af Københavns Byret.

